

pérer le changement de noms de certaines rues qui portent le même nom.

15.—Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyée par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que Messieurs les Commissaires soient priés d'écouter immédiatement la question de savoir de quelle manière on entretiendra la montée St-Léonard, quartier Longue-Pointe, durant la saison de l'hiver.

16.—Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyée par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que la Commission de Législation soit priée d'insérer dans les amendements à la Charte une clause ayant trait au changement de nom du quartier Longue-Pointe.

17.—Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin WARD, il est

Résolu: Que les membres de ce Conseil ont appris avec un vif regret la mort de l'ex-échevin A. S. Hamelin qui, pendant plusieurs années, représentait le quartier Centre au Conseil Municipal de Montréal;

Qu'ils désirent exprimer à la famille du défunt leurs sincères condoléances dans cette douloureuse occasion.

18.—M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyée par M. les échevins DANDURAND et WARD,

Propose: Attendu que la question de la construction du canal de la Baie Georgienne agite actuellement l'opinion publique et a déjà reçu l'approbation de nombreux corps importants, représentant le commerce et l'industrie du Canada;

Attendu que la construction du canal de la Baie Georgienne offrirait aux produits du Nord et de l'Ouest du continent américain la voie la plus courte et la plus avantageuse et serait pour le commerce, l'agriculture et l'industrie du Canada un élément puissant de progrès et de prospérité, et que la ville de Montréal en retirerait des avantages très considérables;

Qu'il soit

Résolu: Que le Gouvernement et le Parlement du Canada soit prié de mettre à exécution le plus tôt possible cette entreprise éminemment nationale.

QUESTIONS POSEES PAR LES MEMBRES DU CONSEIL AU BUREAU DES COMMISSAIRES.

19.—Par M. l'échevin Ward au sujet de répandre du sable dans les rues durant l'hiver.

20.—Par M. l'échevin Tétreau au sujet de la construction de certains égouts dans le quartier Saint-Denis.

AVIS DE MOTIONS.

21.—De M. l'échevin Tétreau pour abroger la règle 117 re travail à la journée.

22.—De M. l'échevin Prud'homme à l'effet d'empêcher la circulation de certaines voitures dans l'avenue Westmount.

PRESENTATION DE RAPPORTS.

23.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de la sous commission re refonte des règlements concernant les bâtiments.

24.—Du Bureau des Commissaires demandant un crédit de \$170 pour payer une réclamation de MM. Lamothe et Saint Jacques.

25.—Du Bureau des Commissaires demandant un crédit de \$100 pour acheter des livres, etc.

26.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$500 pour acheter de M. A. Laliberté le buste de Jacques Viger.

27.—Du Bureau des Commissaires demandant un crédit de \$200 pour payer le travail supplémentaire du Contrôleur.

28.—Du Bureau des Commissaires pour permettre à M. Arthur B. Ware, d'ériger une construction temporaire à l'angle de la rue Ontario et de l'avenue DeLorimier.

29.—Du Bureau des Commissaires confirmant un certain rapport re demande de MM. Beardmore & Co.

30.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre au Café Hoffman d'installer une machine à vapeur.

31.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à MM. Allard et Boyer d'installer une machine à vapeur.

sability of changing the names of certain streets in cases where there is a repetition of the same name.

15.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to consider the question of the means to be adopted to render passable the road leading to St-Leonard, in Longue-Pointe ward, during the present winter.

16.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That the Legislation Committee be requested to include in the proposed amendments to the Charter a clause providing for the change of name of Longue-Pointe Ward.

17.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by WARD, it was

Resolved: That the members of this Council have learned with deep regret of the demise of ex-Alderman A. S. Hamelin who, for many years, represented the Centre Ward in the City Council of Montreal;

That they desire to express to the family of the deceased their earnest sympathy in their sad bereavement.

18.—Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. DANDURAND and WARD,

Whereas the question of the construction of the Georgian Bay Canal is presently agitating public opinion and has already received the approval of numerous important bodies representing the trade and commerce of Canada;

Whereas the construction of the Georgian Bay Canal would afford for the produce of the Northern and Western part of the American Continent the shortest and most advantageous route and would add an incalculable element of prosperity to the commerce, agriculture and industry of Canada, and thereby to the City of Montreal there would accrue immense advantages;

And it was

Resolved: That the Government and the Parliament of Canada be requested to carry out this essentially national enterprise within the shortest possible delay.

QUESTIONS PUT BY MEMBERS TO THE BOARD OF COMMISSIONERS.

19.—By Ald. Ward concerning the sprinkling of sand in the streets during winter.

20.—By Ald. Tétreau, concerning the construction of certain sewers in St. Denis Ward.

NOTICES OF MOTION.

21.—By Ald. Tétreau, to repeal Rule 117 re day labour.

22.—By Ald. Prud'homme, to prohibit certain traffic in Westmount Avenue.

PRESENTATION OF REPORTS.

23.—From Board of Commissioners, anent Sub-Committee re revision of building by-laws.

24.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$170 to pay claim of Messrs. Lamothe & St-Jacques.

25.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$100, to purchase books, etc.

26.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$500 to purchase bust of Jacques Viger from Mr. A. Laliberté.

27.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$200 to pay supplementary work in the Comptroller's Department.

28.—From Board of Commissioners, to allow Arthur B. Ware to erect a temporary building corner Ontario and DeLorimier avenue.

29.—From Board of Commissioners, confirming a certain report re application of Messrs. Beardmore & Co.

30.—From Board of Commissioners, to allow the Hoffman Café to erect a steam engine.

31.—From Board of Commissioners, to allow Messrs. Allard & Boyer to erect a steam engine.